

67725

Vrbovnik
Janij Janij
Daav akámelk
Našhatno.
Neishnar

- Prejel je zapuščine pok. striga
Jan. Vrbovnika, umrelega dne
17/4 1906.

oč

1906

21/5 1906.

Ghoorog



S. Margarita de Cortona.
Quijote

67725

N E B E S H K I
S H A Z I
sa
SPOKORNE DUSHE.

Is Nemškiga na Kransko prestaulenno.



IN=03 0005313

Ta 3 dan Shufhza 1827 je S. Ozhe R. P. Leo XII. vsakatirno vernimu Kristjanu ktir, bo s' sgrevanim ferzam nasledne proshne opravil, enkrat na dan sa smiram 300 dni Odpustka dodelil, tistim pak katir bodo skus en zeli mesez vsak dan te molitve opravlali, dodeli verh tega tud en popolnama Odpustik vsak mesez, ktirga snajo sadobiti en dan prut konz mesza kader se bodo spovedali, obhajali in v' kakshni Kervi na manengo Papesha molili. Tud je volja S. Ozheteta, de zhe bi se ta molitev natisnila, bi se mogla bres plazhila med ludstvam deliti.

PROSHNJE IN SHELJE.

O Ozhe. O Sin, O Sv. Duh! O Presveta Trojiza. O JESUS! O MARIA!

Vi isvoleni Angeli in Svetniki boshji!
sprosite mi nasledne gnade, ktire shelim,
in jishem sadobit shus dragο Kri Jesusa
Kristusa, namrezh:

1. Boshjo voljo vselej spo'niti.
2. S' Bogam stanovitno sklenen bit.
3. Na nizh drusga mislit, ko na Boga.
4. Boga famiga ljubiti.
5. Vse opravila le savolo boga storiti.
6. V' vsim le boshjo zhaft jiskati.
7. Sam sebe le savolo boga posvezhovat.
8. Sebe in svoj nizh prov na tanko sposnat.
9. Zhes dalej bolj boshjo voljo sposnati.
10. (Eno polubno proshno al duhovno potrebo.

O presveta Deviza Maria! jes te ponishno prosim, daruj prezartano Kri Jesu-

sa Kristusa tvojga Sinu, vezhnemu Ozhetu
 sa isvelizhanje moje dushe, sa vboge du-
 she v' Vizah, sa potrebe Sv. katolskhe
 Zirkve, sa spreobernenje greshnikov, in
 sa isvelizhanje zeliga svetá.

(Potem se rezhe trikrat: *Zhaſt bōdij*
Bogu i. t. d. k' zhaſt prezartane kervi Je-
susa Kristusa, ena Zheſhena ſi Maria na
zhaſt shalostne Matere boshje, in sa du-
she v' Vizah se moli: Vezhni pokoj daj
jim o Gospod, in vezhna ljuzh naj jim
sveli. Amen.

DRUGE HVALNE MOLITVE.

S Ozhe Rimski Papefh Pius VII.
 s' sojem Prevpisam 19. dan maliga
 Serpana 1822 dodeli vsim Vernim
 vbojga spola, katiri bodo sdol po-
 stavlene molitve moliti k' zhasti Ss.
 Trojizi, v' sahvalenje posebnih
 Mariji Divizi per svojimu v' Nebo
 vsetju dodelenih gnad 300 dni Od-
 pustka po enkrat na dan; in popol-
 nama Odpustik tistim, katir jih bo-
 do skus en zeli mesez vfak dan
 molili, in enkrat k' spovdi fhli k'
 Obhajilu perstopili in molili sa Sv.
 Zerkev i. t. d.

Tud sapove S. Ozhe, de se
 morjo te molive, ok bi ble natif-
 nene, sabstojn bres plazhila med
 ludstvo resdelit, nej she potem kar
 kolshne naredbe nasprot stojé.

Rezhene Molitev

MOLITEV K' VEZHNIMU OZHETU

(*Ozhe nash. Zefhna si Maria. Zhast bodi bogu i. t. d.*)

Potem se rezhe:

Jest te molim Ozhe Nebeshtki! s' vfo nebeshtko drushbo kakor svojiga boga ino Gospoda, in te brekonzhno sahvalim savol Marije prezhiste Devize tvoje prelubesnive hzhere, sa vse gnade in dobrote, posebno sa tisto mogozhnost, skus katiro si jo povs-dignil per v' Nebo vseju zhes vse druge stvari.

MOLITEV k' VEZHNIMU SINU.

(*Ozhe nash. Zefhena si Maria. Zhast bodi i. t. d.*)

Jest te molim vezhni Sin! s' vfo nebeshtko drushbo kakor svojga Boga, Go-

D

spoda [in Odreshenika, in te breskonzhno sahvalim savolo Marije prezhiste Divize, toje prelubesnive Mater sa vse gnade in dobrote, posebno sa tisto nar vishi Medrost, s' katiro si jo rasvetlil, koker si jo v' Nebesa vsel.

MOLITEV k' VEZHNIMU S. DUHU.

(*Ozhe nash. Zheshena fi Maria. Zhaft bodi i. t. d.*)

Jest te molim, Tolashnik S. Duh! kakor mojga Boga iu Gospoda, in te breskonzhno sahvalim s' vso nebeshko drushbo savolo Marije prezhiste Divize, tvoje prelubesnive Neveste sa vse gnade in dobrote, posebno sa tisto nar vezhi boshjo lubesen, s' katiro si vshgal njen presevoto ino prezhisto serze, kader je bla zhaftitlivu v' Nebo vseta, in te v'imen tvoje zhaftitlive Neveste ponishno prosim sa gnado, de meni odpuсти моје velike grehe, katire sem od tistiga zhasta, k' sim sa greh

smeshen postal, noter do sdajne vre doper-
nesil, ker jih jeſt možno obſhalujem, in
terdno ſklenem, rajſh v mreti, kakor tvoje
boshje velizhaſtvo ſupet reſhaliti. Tudi
te proſim ſkuſ ſaſluſhenje in nar možn-
ejšhi braimbo tvoje prelubuſnive Neveſte,
de dodeliſh meni in J. nar ſhlahtniſh dar
tvoje gnade in labesni boshje, in de mi
podeliſh tifo reſvetlenje in poſebne po-
možke, po katirih je tvoja vezhne Pre-
vidnoſt ſklenila, mene ſvelizhati in k'ſebi
perpeljati.

(Potem ſe rezhe trikrat.)

Sveta Maria, in vſi Svetniki in Svet-
nize boshje, proſite ſa naſ Boga, de bo-
mo vredni poſtali, per njemu pomozh ſa-
dobiti, in vezhno ſvelizhanje dofezhi. Amen.

K' MARIJ PREZHISTI DIVIZI.

Jeſt te ſposnam in zhaſtim o sveta Di-
viza! Kraliza Nebef, Go pa in Oblaſtniza

vsih stvari, kakor hzher nebeshkiga Ozhetata, Mater sojga lubesniviga Šinu, in nar dopadlivshi nevesta S. Duha; in pred twojim visokem Velikozhaſtvam na kolenih klezheozh te n proſim v' ponishnosti ferza skus tajisto boshjo lubesen, s' katiro si bla per twojim v' Nebo uſetju obilno napolnena, de mi ſkashesh tolkshno gađo ino milost, ino me vsamesh v' twoje nač mogozhnish ino nar svestejshi varſtvo, ino v' ſhtevilo tistih blagovitnih in freznhih ſluſhabnikov, katire v' ſojim diviſhkimu ferzu noſesh, ino nad katirim, k' ſo perjatli boshji, tud poſebno dopadajenje imash. Nekar me ne ſaversi, pa vſmilena Gospa ino Mati! am-pak ſprejemi te proſim, moje revno ferze, ſpomin, voljo, ino vſe druge mozhi, vſe notrajne inu svuhajne zhutila; ſprejemi ozhi, vſhefa uſta, roke ino noge, viſhej jih po dopadajenji ſvojiga Šina, ino glej na ſteherni njih pregibek, de bi jeſt toko tebi breskonzhno zhaſ ſkasati mogel. Ino ſkus tisto medroſt, s' katiro te je ſezvetli.

tvoj prelubi Sin te profim, de mi sproshish
 luzh ino pravo resvetlenje, de bi nashi dobro
 mogel sposnati samiga sebe, ino svoj nizh;
 posebno pa svoje grehe, de jih gnušiti ino
 vedno sovrashit samorem: ino sadobi mi
 tudi luzh, de bom mogel sposnati sales-
 vanje peklenškiga sovrashnika, ino njego-
 vo skrito ino ozhitno sapelanje. Posebno
 pak, o lubesniviva Mati! te profim sa gna-
 do J.

Potlej se rezhe trikrat.

Diviza všoka v' reſnizi
 Ni jo krotko, kakor ti
 Daj de bomo kroth' ino zhifti
 De naš greh ne ognusi!

M o l i t o v.

Persanefi, profimo te o Gospud; gre-
 ham tvojih sovrashnikov, de kateri tebi
 po svojih delih ne mormo dopasti, skus
 proshne Matere tvojiga Sinu Gospoda na-

shiga bomo isvelizhani. Skus ravno tega Gospoda našiga Jezusa Kristusa i. t. d.

Naj naš poshegna ino ohrani všigamo-
gozheu ino všmiljen Gospod Ozhe, Sin ino
Sv. Duh. Amen.

...cada dia que o homem morre, é um dia que
...não se vê mais o sol nascer. Porque o sol nasce
...sempre o mesmo, mas o homem muda.

1900-1901

isidor v. glocken

ay 0-5-1944

BRUMNO DJANJE

k' zhasti

SHALOSTNIGA SERZA

M A R I J E.

Na prošnjo zhaſtitlivih Maſhni-
kov brumne druhbe k' preſvetimu
ſerzu Jeſuſa, ki ſe tudi imenuje
druhba ſv. Paula, je Pius VII. s'
Odpisam 14 Proſenza 1815 po Vik-
ſhimu Filipanskim Škofu sa vedne
zhaſe dodelil 300 dni odpuſtika, ka-
ter ſe tudi ſa duſhe v' vizah lohka
oberne, vſim vernim Kriſtjanam sa
vſakikrat, kader bodo k' zhasti sha-
loſtniga Serza preſvete Matere leto
ſdol poſtavleno brumno djanje v' ka-
kerſhnimu kolj jesiku, zhe je le
ſveſto poſtavleno, pobohno oprá-

vili, kakor se tudi sposuša is ēniga
drujiga odpisa 26 dan Kimovza 1817
kater je v' Arhivu imenovane brum-
ne družbe spravlen.

M O L I T V O ,

Zhaſt Bogo Ozhtu i. t. d.

V. Bøg, glej de mi pomagash.

Od. Gospod! hiti mi pomagati.

1. Pomilvam te, shalostna Mati! savolj
tiste britkosti, ki jo je tvoje ljubesnivo
serze preterpelo per prerokvanjo svetiga
starzhika Simeona. Ljuba Mati! skns tvo-
jo tako shalostno serze sprosi mi zhednost
ponishnosti, in dar svetiga strahu boshjiga.

(Zhesheňa si Maria.)

2. Pomilvam te, shalostne Mati! savolj
tiste britkosti, ki jo je tvojo nar obzut-
livišti serze preterpelo v bogu ino prebi-
vanje v' Egipci. Ljuba Mati! skns tvoje

tako shalostno ferze sprosi mi shednost raddodelnosti posebno prut v bogim; ino dar bogabojeznoosti.

(*Zheszena si Maria.*)

3. Pomilvam te, shalostna Mati! savolj tistiga strahu, ki ga je tvoje skerbno ferze obzhutilo per sgubi tvojga ljubiga Jasusa. Ljuba Mati! skus tvoje tako pretrasheno ferze sprosi mi zhednost zhifosti, ino dar užhenosti.

(*Zheszena si Maria.*)

4. Pomilvam te shalostna Mati! savolj tajistiga ostermenja, ki ga je obzhutilo tvoje materno ferze, kader si frezhala Jesusa, ki je krish nesil. Ljuba Mati! Skos tvoje ljubesnivo tako britko ferze, sprosi mi zhednost poterpeshlivosti in dar možih.

(*Zheszena si Maria.*)

5. Pomilvam te, shalostna Mati! savolj tajistiga terpljenja, katerga si mogla pre-

nesti, kader stala per Jesušu vmirajožhimu.
Ljuba Mati! po tvojim tako shalenimu serzu
sprosi mi zehnost smernosti, ino dar svéta.

(*Zheſhena ſi Mariu.*)

6. Pomilvam te shalostna Mati! savolj
tiste Rane, ki jo je preterpelo tvoje milo
serze, kader ſi vidila Jesuſovo stran s' ſu-
lizo preboſti, in njegovo preljubesnivo ſer-
ze presuniti. Ljuba Mati! ſkus tvoje tako
preboden ſerze ſprosi mi zhednost bratov-
ſke Ijubesní ino dar umnosti.

(*Zheſhena ſi Maria.*)

7. Pomilvam te shalostna Mati! savolj
tiste notranje britkosti, ki jo je obzhutilo
tvoje preljubesnivo ſerze per pokopovanju
Jesuſa. Ljuba Mati! ſkusi tvoje groſno
shalostno ſerze ſprosi mi zhednost gorez-
nosti, in dar modrosti.

(*Zheſhene ſi Maria.*)

V. Profi sa naſ, Diviza prehalostna!

Od. De bomo vredni kristuſovih obljud.

M O L I M O

Prosimo te o Gospod Jесuf Kristus! de bi presveta Diviza tvoja Mati, katere presveto dušho je ob uri tvejiga terpljenja mezh bolezchine presunil, sa naš profila per tvoj boshji Miloſti, sdaj in ob uri naſhe smerti. Skus tebe Jесuf Kristus! Svelizhar svetà, katir s' Ozhetam in S. Duham shivish in kralujesh Bog od vekomej do vekomej. Amen.

Jесuf, Maria, Joshef, vam darujem moje ferze in mojo dušho.

Jесuf, Maria, Joshef, perstopite mi v' sadni vojški.

Jесuf, Maria, Joshef, s' vami naj se v' miru is sveta lozhi moja dušha.

Zhe se le ena tih treh molitevz sgovorja, dodeli sgor rezhen Papeſh 100 dni Odpustka. Obedvojni odpustiki se snajo tud oberniti sa Dushe v' Vizah.

M O L I T O V

k' zhaſti prezhiſtiga ſpozhetja.

S' odpisam 21 Listovgnoja 1793
je Pius VII. na proſhnjo Ordna
majnſhih bratov Sv. Franzhihſhka
Serafinſkiga, de bi ſe verni ſa andoht
do velike Skrivnoſti prezhiſtiga Spo-
zhetja Marije bol vneli, ſa vedne
zhafe 100 dni Odpuſtika dodelil ſa
vſakikrat, kader bo kdo eno al dru-
go tih Molitev s' ſgrevanim ferzam
adnohtlivo ſgovarjal.

M O L I T E V Z E

Zheſheno naj bo preſveto ino pre-
zhiſto Spozhetje preſvete Divize Marije.

A L. P A.

V' ſvojimu ſpozhetju, o Deviz Maria!
ſi bla bres madesha. — Proſi ſa naſ ozhe-
ta, zheger Sinu Jeſuſa od ſv. Duha ſpo-
zhetiga, ſi rodila.

*Molitov vsaki dan med tednam sa dushe
v' Vizah.*

De bi se verni Kristjani bolj vne-
li, revnim dusnam v' vizah s' moli-
tevjo na pomozh pridti; je Leo XII
s' odpisam sv. Sbora odpustikov 18
dan Listognoja 1826 vsim vernim
Kristjanam sa vedne zhase 100 dni
odpuštika po enkrat na dan dodelil,
kateri bodo poboshno ino s' sgrevan-
nim serzam sleherni dan tedna eno
tih sdolj postavljenih molitev, s' enim
Ozhenafham, Zhefshena si Ma-
ria in Psalmam: Is globozhine
i. t. d. molili. Volja Sv. Ozhetra
Papesha je tudi, de bi te molitve,
ko bi ble posebej same natisnene,
se mogle sabstojin rasdelevati.

Tisti, ki bodo to poboshnost
opraviali, so tudi profheni, vsaki
dan eno Zhefshena si Marija moliti
sa tiste, kateri se persadevajo leto
dobre djanje rafshirjat.

M O L I T V E

V' N E D E L O.

Gospod vfigamogozhni Bog! prosim te po predragi kervi, ki jo je tvoj boshji Sin Jesus na Ojlskimu vertu prelil, reshi terpijozhe dushe is Viz, posebno pa tisto, ki je od vseh nar bolj sapushena, ino pelji jo v' svojo zhaft, ker te bo hvalila ino zhaftila na vekomaj. Amen.

Ozhe nash. — Zheszena si Maria in Is globozhine i. t. d.

V' P O N D E L I K.

Gospod vfigamogozhni Bog! prosim te po predragi kervi ki jo je tvoj boshji Sin Jesus per svojimu britkimu gajshlanju prelil; reshi revne dushe is Viz, posebno pa tisto, katera je nar blishej per vratih v' vezhno svelizhanje, de sdajzi sazhne tvojo hvalo prepelati ino te zhaftiti na vekomej. Amen.

Ozhe nash. — Zheszena si Maria. — Is globozhine i. t. d.

V' T V O R I K.

Gospod vfigamogozhni Bog, prosim te skus predrago kri, ki jo je tvoj boshji sin Jesus, per svojimu nevsmilenmu kronan-

s' ternam prelil; reshi revne dushe is Viz, posebno pa tisto, katera bi szer nar sadna velki martri imela odjiti, de ne bo persilena, dalej zhakat, tebe v' tvoji zhafti hvaliti, in vezhno zhaftiti. Amen.

Ozhe nash. — Zhefhena si Maria — Is globozhine. i. t. d.

V' S R E D O.

Gospod vfigamogozhni Bog! prosim te po predragi kervi, ki jo je tvoj boshji sin Jesus per nošenju krisha po Jerusalem-skih ulzah prelil, reshi revne dushe is Viz, posebno da tisto, ki je pred teboj v'safļušenju nar bogatejši, de bo na visoki stopni zhafti, ki jo zhaka, tebe na ves glaf zhaftila in vezhno hvalila. Amen.

Ozhe nash — Zhefhena si Maria — Is globozhine i. t. d.

V' ZHE TERTIK.

Gespod vfigamogozhni Bog! prosim te po predragimu teleſu, ino po predragi ker- vi tvojiga boshjiga Sinu Jezusa, s'katerim je predvezher svojiga terplenja samiga sebe svojim ljubesnivim Apostelnam v' jed ino piazho dal, ino to v' zhif, vezhen dar,

ino v' oshivlajozho hrano vernih, zeli sv. Zerkvi sapustil; reshi revne dushe is Viz, posebno pa tisto, katera je bila do te Skrivnosti vezhne ljubesni nar bolj poboshna, de te bo s' tvojim boshjim Sinam ino Sv. Duham v' tvoji zhafti sato vezhno hvalila ino zhaftila. Amen.

Ozhe nash. — Zheshena si Maria. — Is globozhine i. t. d.

V' P E T I K.

Gospod vfigamogozhni Bog! profim te po predragi kervi, ki jo je tvoj boshji Sin Jesus leta dan na deblu Sv. Krisha prelij is ran svojih presvetih rok in nog, reshi revne dushe is Viz, posebno pa tisto, sa katero sim nar bolj dolshan moliti, de ne bo savolo moje traglivosti sadershana, od tebe sdajzi v' Nebesa vseta bit, de te bo v' tvoji zhafti vezhno hvalila in zhaftila. Amen.

Ozhe nash. — Zheshena si Maria, — Is globozhine i. t. d.

V' S A B O T O.

Gospod vfigamogozhni Bog! profim te po predragi kervi, ki je is strani tvojiga boshjiga Sinu Jesusa v' prizho, ino k' nar

vezni shalosti njegove presvete Matere istekla; reshi revne dushe is Viz, posebno pa tisto, ki je med vsim nar vezhi ljubesen in poboshnost do shalostne Matere imela, de kmalo v' svelizhanje pride, in tebe v' nje, in njo v' tebi hvali in zhasti na vekomej. Amen.

Ozhe nash. — Zhefhena si Maria. — Is gtobozhine i. t. d.

*Tri dušni povsdigleji k' Mariji, in 3
Zhefhena si Maria.*

Sv. Ozhe Papešh Leo XII. s' lastnim odpišam 21 Kosaperska 1823 dodeli sa vedne zhase vsim vernim Kristjanam 100 dni Odpustika sa vfa-kikrat, kader bodo tebe tri kratke povsdigleje k' zhasti presvete Divine sgovarjali, de bi njen varstvo v' splošovanju vših keršanskikh zhednosti, posebno pak zhistosti, sadobli. Tajistim pa, kateri en zel mesez všaki dan jih opravlajo, se dodeli ob enimu dnevu po volji, k' se spovedo in obhajajo, popol-

nama Odpustik, sa kar tud na maningo sv. Zerkve po navadi moliti morijo. Ti odpustiki se tud lohka sa sv. Dushe v' Vizah obernejo.

TRI MOLITVE.

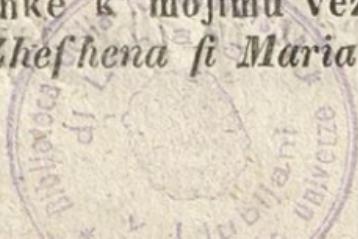
1. Jeſt te zhaſtim is zeliga ſerza, preſveta Diviza! vezh ko vſe Angelze ino Svetnike nebefhke kakor hzher nebefhki-ga Ozhetu, ino ti iſrozhim mojo duſho s' vſim njenim mozhmi.

(*Zheſhena ſi Maria.*)

2. Jeſt te zhaſtim is zeliga ſerza, preſveta Diviza! vezh ko vſe Angelze ino Svetnike nebefhke, kakor Mater edinrojeniga Sinu, in ti iſrozhim moje telo s' vſmi njegovim pozhutki.

(*Zheſhena ſi Maria.*)

3. Jeſt te zhaſtim is zeliga ſerza, preſveta Diviza! vezh ko vſe Angelze ino Svetnike nebefhke kakor ljubesnivo Nevesto ſvetiga Duha, ino ti iſrozhim moje ſerze s' vſmi negovimi nagnenji, ino te proſim, de mi sadobish od preſvete Trojize vſe potrebne pomozhke k' mojimu vezhnemu sveſtizhanju. (*Zheſhena ſi Maria.*) Amen.



Valantin
K. Verhovnik

A Tim 1839

B D S

D F
S Verhovnik

W W

W Valantin Ex Y

E E
Valantin
Verhovnik

